

This is a preview of "IEC 60825-2 Ed. 3.2 ...". Click here to purchase the full version from the ANSI store.



Edition 3.2 2010-12

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE



---

**Safety of laser products –  
Part 2: Safety of optical fibre communication systems (OFCS)**

**Sécurité des appareils à laser –  
Partie 2: Sécurité des systèmes de télécommunication par fibres optiques  
(STFO)**

INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION

COMMISSION  
ELECTROTECHNIQUE  
INTERNATIONALE

---

ICS 31.260; 33.180.01

ISBN 978-2-88912-246-2

This is a preview of "IEC 60825-2 Ed. 3.2 ...". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

**Publication IEC 60825-2 (Third edition – 2004 and its amendment 1 – 2006) I-SH 01**

**Safety of laser products – Part 2: Safety of optical fibre communication systems (OFCS)**

**INTERPRETATION SHEET 1**

This interpretation sheet has been prepared by TC 76: Optical radiation safety and laser equipment.

The text of this interpretation sheet is based on the following documents:

ISH	Report on voting
76/376/ISH	76/380/RVD

Full information on the voting for the approval of this interpretation sheet can be found in the report on voting indicated in the above table.

---

Due to the inconsistency between the new IEC 60825-1:2007 and the current IEC 60825-2, the previous edition of IEC 60825-1 (IEC 60825-1:1993 and its amendment 1 (1997) and amendment 2 (2001)) should be used for calculating or measuring hazard levels of optical fibre communication systems using IEC 60825-2:2004, incorporating amendment 1:2006.

This instruction will remain valid until a new version of IEC 60825-2 is published.

---

This is a preview of "IEC 60825-2 Ed. 3.2 ...". Click [here](#) to purchase the full version from the ANSI store.

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**IEC 60825-2**  
Edition 3.0 2004-06

### SAFETY OF LASER PRODUCTS –

#### Part 2: Safety of optical fibre communication systems (OFCS)

#### INTERPRETATION SHEET 2

This interpretation sheet has been prepared by IEC technical committee 76: Optical radiation safety and laser equipment.

The text of this interpretation sheet is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
76/599/FDIS	76/606/RVDISH

Full information on the voting for the approval of this interpretation sheet can be found in the report on voting indicated in the above table.

IEC 60825-1 Ed. 3.0 (2014) introduced a new formula for  $C_7$  between 1 200 nm and 1 400 nm. This formula significantly increases the AEL of class 1 in this wavelength range.

The new formula for  $C_7$  in IEC 60825-1 Ed. 3.0 should not be used within IEC 60825-2 Ed. 3.2 (2010) because it may lead to excessive power limits, for example within Hazard Level 1. Note e) to Table A.1 of IEC 60825-1 Ed. 3.0 states that: “In the wavelength range between 1 250 nm and 1 400 nm, the limits to protect the retina given in this table may not adequately protect the anterior parts of the eye (cornea, iris) and caution needs to be exercised. There is no concern for the anterior parts of the eye if the exposure does not exceed the skin MPE values.”

IEC 60825-2 Ed. 3.2 Clause 2 (normative references) contains a dated reference to IEC 60825-1:2007 in which the correction factor  $C_7$  was set equal to 8 within the wavelength range of 1 200 nm to 1 400 nm. This dated reference in the normative references section is technically sufficient for the correct interpretation of IEC 60825-2 Ed. 3.2, even though undated references to IEC 60825-1 occur in other clauses. This interpretation sheet is therefore provided as an additional warning and prompt for users of IEC 60825-2 Ed. 3.2. Accordingly, within the wavelength range 1 200 nm to 1 400 nm the formula  $C_7 = 8$  is still to be used within all affected clauses of IEC 60825-2 Ed. 3.2.

This is a preview of "IEC 60825-2 Ed. 3.2 ...". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

This interpretation sheet will remain valid until a new edition of IEC 60825-2 is published.

NOTE Exposure limits for the eye and the skin of employees in the workplace and the general public are in many countries specified in national laws. These legally-binding national exposure limits might differ from the MPEs given in the informative Annex A of IEC 60825-1 Ed. 3.0.

## CONTENTS

FOREWORD .....	4
1 Scope and object.....	6
2 Normative references.....	7
3 Terms and definitions.....	7
4 Requirements.....	10
4.1 General.....	10
4.2 Protective housing of OFCS .....	11
4.3 Fibre cables .....	11
4.4 Cable connectors .....	11
4.5 Automatic power reduction (APR) and restart pulses.....	12
4.6 Labelling or marking .....	13
4.7 Organizational requirements.....	18
4.8 Assessment of hazard level.....	19
4.9 Hazard level requirements by location type.....	20
Annex A (informative) Rationale.....	21
Annex B (informative) Summary of requirements at locations in OFCS .....	22
Annex C (informative) Methods of hazard/safety analysis .....	23
Annex D (informative) Application notes for the safe use of OFCS.....	24
Annex E (informative) Guidance for service and maintenance .....	48
Annex F (informative) Clarification of the meaning of "hazard level" .....	50
Bibliography.....	52
Figure D.1 – PON (passive optical network)-based system .....	33
Figure D.2 – Simple laser drive circuit .....	35
Figure D.3 – Risk graph example from IEC 61508-5 Clause D.5 .....	39
Figure D.4 – Graph of FIT rate and mean time to repair.....	42
Table 1 – Marking in unrestricted locations .....	14
Table 2 – Marking in Restricted Locations.....	15
Table 3 – Marking in controlled locations .....	16
Table D.1 – OFCS power limits for 11 µm single mode (SM) fibres and 0,18 numerical aperture multimode (MM) fibres (core diameter < 150 µm) .....	26
Table D.2 – Relation between the number of fibres in a ribbon fibre and the maximum permitted power (example).....	32
Table D.3 – Identification of components and failure modes (example).....	36
Table D.4 – Beta values (example).....	36

This is a preview of "IEC 60825-2 Ed. 3.2 ...". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

Table D.5 – Determination of failure rates (example).....	37
Table D.6 – Consequence classification from IEC 61508-5 Table D.1 .....	39
Table D.7 – Frequency classification from IEC 61508-5 Table D.1 .....	39
Table D.8 – Possibility of avoiding hazard classification from IEC 61508-5 Table D.1 .....	40
Table D.9 – Classification of the probability of the unwanted occurrence from IEC 61508-5 Table D.1 .....	40
Table D.10 – Modes of operation – Definitions from IEC 61508-4, 3.5.12 .....	41
Table D.11 – SIL Values from 7.6.2.9 of IEC 61508-1.....	41
Table D.12 – Determination of equipment monitoring classification.....	43
Table D.13 – FIT rates from example above .....	43
Table D.14 – Examples of power limits for optical fibre communication systems having automatic power reduction to reduce emissions to a lower hazard level .....	47

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

### SAFETY OF LASER PRODUCTS –

#### Part 2: Safety of optical fibre communication systems (OFCS)

#### FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60825-2 has been prepared by IEC technical committee 76: Optical radiation safety and laser equipment

This consolidated version of IEC 60825-2 consists of the third edition (2004) [documents 76/288/FDIS and 76/293/RVD], its amendment 1 (2006) [documents 76/346/FDIS and 76/353/RVD] and its amendment 2 (2010) [documents 76/409/CDV and 76/419/RVC], and the Interpretation sheets 1 (April 2008) and 2 (June 2018).

The technical content is therefore identical to the base edition and its amendments and has been prepared for user convenience.

It bears the edition number 3.2.

A vertical line in the margin shows where the base publication has been modified by amendments 1 and 2.

The French version of this standard has not been voted upon.

This is a preview of "IEC 60825-2 Ed. 3.2 ...". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

IEC 60825 consists of the following parts, under the general title *Safety of laser products*:

Part 1: Equipment classification, requirements and user's guide

Part 2: Safety of optical fibre communication systems (OFCS)

Part 3: Guidance for laser displays and shows

Part 4: Laser guards

Part 5: Manufacturer's checklist for IEC 60825-1

Part 8: Guidelines for the safe use of laser beams on humans

Part 9: Compilation of maximum permissible exposure to incoherent optical radiation

Part 10: Application guidelines and explanatory notes to IEC 60825-1

Part 12: Safety of free space optical communication systems used for transmission of information

Part 13: Measurements for classification of laser products

Part 14: A user's guide

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendments will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

**IMPORTANT – The “colour inside” logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this publication using a colour printer.**

## SAFETY OF LASER PRODUCTS –

### Part 2: Safety of optical fibre communication systems (OFCS)

#### 1 Scope and object

This Part 2 of IEC 60825 provides requirements and specific guidance for the safe operation and maintenance of optical fibre communication systems (OFCS). In these systems optical power may be accessible outside the confinements of transmitting equipment or at great distance from the optical source.

This Part 2 requires the assessment of hazard levels at accessible locations as a replacement for classification according to IEC 60825-1. It applies to the complete installed end-to-end OFCS, including its components and subassemblies that generate or amplify optical radiation. Individual components and subassemblies that are sold only to OEM vendors for incorporation into a complete installed end-to-end OFCS need not be assessed to this standard, since the final OFCS should itself be assessed according to this standard.

NOTE 1 The above statement is not intended to prevent manufacturers of such components and subassemblies from using this standard if they wish to do so, or are required to do so by contract.

This standard does not apply to optical fibre systems primarily designed to transmit optical power for applications such as material processing or medical treatment.

In addition to the hazards resulting from laser radiation, OFCS may also give rise to other hazards, such as fire.

This standard does not address safety issues associated with explosion or fire with respect to OFCS deployed in explosive atmospheres.

Throughout this part of IEC 60825, a reference to 'laser' is taken to include light-emitting diodes (LEDs) and optical amplifiers.

NOTE 2 The optical hazard of light emerging from a fibre is determined by the wavelength and power emerging from the fibre and the optical characteristics of the fibre. (See Annex A.).

The objective of this Part 2 of IEC 60825 is to:

- protect people from optical radiation resulting from OFCS;
- provide requirements for manufacturers, installation organizations, service organizations and operating organizations in order to establish procedures and supply information so that proper precautions can be adopted;
- ensure adequate warnings are provided to individuals regarding the potential hazards associated with OFCS through the use of signs, labels and instructions.

Annex A gives a more detailed rationale for this part of IEC 60825.

The safety of an OFCS depends to a significant degree on the characteristics of the equipment forming that system. Depending on the characteristics of the equipment, it may be necessary to mark safety relevant information on the product or include it within the instructions for use.

This is a preview of "IEC 60825-2 Ed. 3.2 ...". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

Where required by the level of potential hazard, it places the responsibility for the safe deployment and use of these systems on the installer or end-user / operating organization or both. This standard places the responsibility for adherence to safety instructions during installation and service operations on the installation organization and service organizations as appropriate, and operation and maintenance functions on the end-user or operating organization. It is recognised that the user of this standard may fall into one or more of the aforementioned categories of manufacturer, installation organization, end-user or operating organization.

## 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60825-1:2007, *Safety of laser products – Part 1: Equipment classification and requirements*

This is a preview of "IEC 60825-2 Ed. 3.2 ...". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

**Publication IEC 60825-2 (Third edition – 2004 and its amendment 1 – 2006) I-SH 01**

**Safety of laser products – Part 2: Safety of optical fibre communication systems (OFCS)**

**INTERPRETATION SHEET 1**

This interpretation sheet has been prepared by TC 76: Optical radiation safety and laser equipment.

The text of this interpretation sheet is based on the following documents:

ISH	Report on voting
76/376/ISH	76/380/RVD

Full information on the voting for the approval of this interpretation sheet can be found in the report on voting indicated in the above table.

---

Due to the inconsistency between the new IEC 60825-1:2007 and the current IEC 60825-2, the previous edition of IEC 60825-1 (IEC 60825-1:1993 and its amendment 1 (1997) and amendment 2 (2001)) should be used for calculating or measuring hazard levels of optical fibre communication systems using IEC 60825-2:2004, incorporating amendment 1:2006.

This instruction will remain valid until a new version of IEC 60825-2 is published.

---

This is a preview of "IEC 60825-2 Ed. 3.2 ...". Click [here](#) to purchase the full version from the ANSI store.

## COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

**IEC 60825-2**  
Edition 3.0 2004-06

### SECURITE DES APPAREILS A LASER –

#### Partie 2: Sécurité des systèmes de télécommunication par fibres optiques (STFO)

#### FEUILLE D'INTERPRÉTATION 2

Cette feuille d'interprétation a été établie par le comité d'études 76 de l'IEC: Sécurité des rayonnements optiques et matériels laser.

Le texte de cette feuille d'interprétation est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
76/599/FDIS	76/606/RVDISH

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cette feuille d'interprétation.

L'IEC 60825-1 Éd. 3.0 (2014) a introduit une nouvelle formule pour  $C_7$  entre 1 200 nm et 1 400 nm. Cette formule augmente de manière significative la LEA de classe 1 dans cette plage de longueurs d'onde.

Il convient de ne pas utiliser la nouvelle formule pour  $C_7$  de l'IEC 60825-1 Éd. 3.0 dans le cadre de l'IEC 60825-2 Éd. 3.2 (2010), car ceci pourrait conduire à des limites de puissance excessives, par exemple dans le cadre du Niveau de risque 1. La Note e) du Tableau A.1 de l'IEC 60825-1 Éd. 3.0 indique que: "Dans la gamme des longueurs d'onde entre 1 250 nm et 1 400 nm, les limites permettant de protéger la rétine mentionnées dans ce tableau peuvent ne pas fournir de protection adéquate aux parties antérieures de l'œil (cornée et iris) et nécessitent une attention particulière, sauf si l'exposition n'excède pas les valeurs d'EMP pour la peau."

This is a preview of "IEC 60825-2 Ed. 3.2 ...". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

L'IEC 60825-2 Éd. 3.2 Article 2 (références normatives) contient une référence datée à l'IEC 60825-1:2007 dans laquelle le facteur de correction  $C_7$  a été fixé à une valeur égale à 8 dans la plage des longueurs d'onde de 1 200 nm à 1 400 nm. Cette référence datée dans la partie des références normatives est suffisante d'un point de vue technique pour une interprétation correcte de l'IEC 60825-2 Éd. 3.2, même si les références non datées à l'IEC 60825-1 apparaissent dans d'autres articles. Cette feuille d'interprétation est de ce fait fournie en tant qu'avertissement supplémentaire et c'est un moyen de guider les utilisateurs de l'IEC 60825-2 Éd. 3.2. En conséquence, dans la plage des longueurs d'onde de 1 200 nm à 1 400 nm, la formule  $C_7 = 8$  doit toujours être utilisée dans le cadre de tous les articles concernés de l'IEC 60825-2 Éd. 3.2.

Cette feuille d'interprétation restera valable jusqu'à la publication d'une nouvelle édition de l'IEC 60825-2.

NOTE Les limites d'exposition pour les yeux et la peau des employés sur le lieu de travail et du public sont spécifiées par la législation nationale dans de nombreux pays. Ces limites d'exposition légales à l'échelle nationale peuvent différer des EMP mentionnées dans l'Annexe informative A de l'IEC 60825-1 Éd. 3.0.

## SOMMAIRE

AVANT-PROPOS .....	56
1 Domaine d'application et objet .....	58
2 Références normatives.....	59
3 Termes et définitions .....	59
4 Exigences.....	62
4.1 Généralités.....	62
4.2 Capot de protection du STFO .....	63
4.3 Câbles à fibres optiques .....	63
4.4 Connecteurs de câbles .....	63
4.5 Réduction automatique de puissance (RAP) et impulsions de redémarrage.....	64
4.6 Etiquetage ou marquage.....	66
4.7 Exigences concernant les organismes.....	71
4.8 Evaluation du niveau de risque.....	72
4.9 Exigences de niveau de risque par type de zone .....	74
Annexe A (informative) Justifications .....	75
Annexe B (informative) Résumé des exigences pour les zones à l'intérieur d'un STFO .....	77
Annexe C (informative) Méthodes d'analyse du risque/de la sécurité .....	78
Annexe D (informative) Notes d'application pour l'utilisation en toute sécurité des.....	48
Annexe E (informative) Lignes directrices pour les réglages ou l'entretien et la maintenance .....	105
Annexe F (informative) Clarification de la signification du terme «Niveau de Risque laser».....	108
Bibliographie.....	110
Figure D.1 – Système basé sur un ROP (passive optical network – réseau optique passif)... Figure D.2 – Circuit simple d'excitation d'un laser .....	89
Figure D.3 – Exemple de Graphe de Risque tiré de la CEI 61508-5 Article D.5 .....	95
Figure D.4 – Graphe du taux FIT et de la moyenne des temps entre réparations.....	98
Tableau 1 – Marquage dans les zones à accès non limité.....	67
Tableau 2 – Marquage dans les zones à accès limité .....	68
Tableau 3 – Marquage dans les zones à accès contrôlé .....	69
Tableau D.1 – Limites de puissance d'un STFO pour des fibres uni-modales (SM) de 11 µm et multi-modales (MM) d'ouverture numérique 0,18 (diamètre du cœur < 150 µm) .....	82
Tableau D.2 – Relation entre le nombre de fibres dans un câble ruban et la puissance maximale autorisée (exemple).....	88
Tableau D.3 – Identification des composants et des modes de défaillance (exemple) .....	92
Tableau D.4 – Valeurs Bêta (exemple).....	92

This is a preview of "IEC 60825-2 Ed. 3.2 ...". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

Tableau D.5 – Détermination des taux de défaillance (exemple).....	93
Tableau D.6 – Classification des conséquences d'après la CEI 61508-5 Tableau D.1 .....	95
Tableau D.7 – Classification de la fréquence d'après la CEI 61508-5 Tableau D.1 .....	96
Tableau D.8 – Classification de la possibilité d'éviter un risque d'après la CEI 61508-5 Tableau D.1 .....	96
Tableau D.9 – Classification de la probabilité d'occurrence non souhaitée d'après la CEI 61508-5 Tableau D.1 .....	96
Tableau D.10 – Modes de fonctionnement – Définitions tirées de la CEI 61508-4, point 3.5.12 .....	97
Tableau D.11 – Valeurs SIL tirées de la CEI 61508-1 (paragraphe 7.6.2.9) .....	97
Tableau D.12 – Détermination de la classification de la surveillance d'un équipement .....	99
Tableau D.13 – Taux FIT de l'exemple ci-dessus .....	100
Tableau D.14 – Exemples de limites de puissance pour un système de télécommunication par fibres optiques ayant une réduction automatique de puissance pour réduire les émissions à un niveau de risque plus faible .....	104

## COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

### SÉCURITÉ DES APPAREILS À LASER –

#### Partie 2: Sécurité des systèmes de télécommunication par fibres optiques (STFO)

### AVANT-PROPOS

- 1) La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de la CEI). La CEI a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, la CEI – entre autres activités – publie des Normes internationales, des Spécifications techniques, des Rapports techniques, des Spécifications accessibles au public (PAS) et des Guides (ci-après dénommés «Publication(s) de la CEI»). Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec la CEI, participent également aux travaux. La CEI collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de la CEI concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux de la CEI intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les Publications de la CEI se présentent sous la forme de recommandations internationales et sont agréées comme telles par les Comités nationaux de la CEI. Tous les efforts raisonnables sont entrepris afin que la CEI s'assure de l'exactitude du contenu technique de ses publications; la CEI ne peut pas être tenue responsable de l'éventuelle mauvaise utilisation ou interprétation qui en est faite par un quelconque utilisateur final.
- 4) Dans le but d'encourager l'uniformité internationale, les Comités nationaux de la CEI s'engagent, dans toute la mesure possible, à appliquer de façon transparente les Publications de la CEI dans leurs publications nationales et régionales. Toutes divergences entre toutes Publications de la CEI et toutes publications nationales ou régionales correspondantes doivent être indiquées en termes clairs dans ces dernières.
- 5) La CEI elle-même ne fournit aucune attestation de conformité. Des organismes de certification indépendants fournissent des services d'évaluation de conformité et, dans certains secteurs, accèdent aux marques de conformité de la CEI. La CEI n'est responsable d'aucun des services effectués par les organismes de certification indépendants.
- 6) Tous les utilisateurs doivent s'assurer qu'ils sont en possession de la dernière édition de cette publication.
- 7) Aucune responsabilité ne doit être imputée à la CEI, à ses administrateurs, employés, auxiliaires ou mandataires, y compris ses experts particuliers et les membres de ses comités d'études et des Comités nationaux de la CEI, pour tout préjudice causé en cas de dommages corporels et matériels, ou de tout autre dommage de quelque nature que ce soit, directe ou indirecte, ou pour supporter les coûts (y compris les frais de justice) et les dépenses découlant de la publication ou de l'utilisation de cette Publication de la CEI ou de toute autre Publication de la CEI, ou au crédit qui lui est accordé.
- 8) L'attention est attirée sur les références normatives citées dans cette publication. L'utilisation de publications référencées est obligatoire pour une application correcte de la présente publication.
- 9) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Publication de la CEI peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. La CEI ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et de ne pas avoir signalé leur existence.

La Norme Internationale CEI 60825-2 a été établie par le Comité d'Etudes 76 de la CEI: Sécurité des rayonnements optiques et matériels laser.

La présente version consolidée de la CEI 60825-2 comprend la troisième édition (2004) [documents 76/288/FDIS et 76/293/RVD], son amendement 1 (2006) [documents 76/346/FDIS et 76/353/RVD] et son amendement 2 (2010) [documents 76/409/CDV et 76/419/RVC] et les feuilles d'interprétation 1 (avril 2008 en anglais seulement) et 2 (juin 2018).

Le contenu technique de cette version consolidée est donc identique à celui de l'édition de base et à ses amendements; cette version a été préparée par commodité pour l'utilisateur.

Elle porte le numéro d'édition 3.2.

Une ligne verticale dans la marge indique où la publication de base a été modifiée par les amendements 1 et 2.

This is a preview of "IEC 60825-2 Ed. 3.2 ...". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

La version française de cette norme n'a pas été soumise au vote.

Cette publication a été rédigée selon les Directives ISO/CEI, Partie 2.

La Norme CEI 60825 comprend les parties suivantes, sous le titre général *Sécurité des appareils à laser*:

- Partie 1: Classification des matériels, prescriptions et guide de l'utilisateur
  - Partie 2: Sécurité des systèmes de télécommunication par fibres optiques (OFCS)
  - Partie 3: Guide pour les manifestations et spectacles utilisant des lasers
  - Partie 4: Barrières laser
  - Partie 5: Liste de contrôle du fabricant relative à la CEI 60825-1
- 
- Partie 8: Guidelines for the safe use of laser beams on humans (en anglais uniquement)
  - Partie 9: Exposition maximale admissible au rayonnement lumineux incohérent
  - Partie 10: Guide d'application et notes explicatives concernant la CEI 60825
  - Partie 12: Sécurité des systèmes de communications optiques en espace libre utilisés pour la transmission d'informations
- 
- Partie 13: Measurements for classification of laser products (en anglais uniquement)
  - Partie 14: Guide de l'utilisateur

Le comité a décidé que le contenu de la publication de base et de ses amendements ne sera pas modifié avant la date de stabilité indiquée sur le site web de la CEI sous "<http://webstore.iec.ch>" dans les données relatives à la publication recherchée. A cette date, la publication sera

- reconduite,
- supprimée,
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

**IMPORTANT – Le logo "colour inside" qui se trouve sur la page de couverture de cette publication indique qu'elle contient des couleurs qui sont considérées comme utiles à une bonne compréhension de son contenu. Les utilisateurs devraient, par conséquent, imprimer cette publication en utilisant une imprimante couleur.**

## SECURITE DES APPAREILS A LASER -

### Partie 2: Sécurité des systèmes de télécommunication par fibres optiques (STFO)

#### 1 Domaine d'application et objet

La présente Partie 2 de la CEI 60825 donne des exigences et des directives spécifiques pour l'exploitation et la maintenance en toute sécurité des systèmes de télécommunication par fibres optiques (STFO. OFCS en Anglais). Dans ces systèmes, la puissance optique peut être accessible en dehors des confinements des équipements d'émission ou à grande distance de la source optique.

Cette Partie 2 nécessite l'évaluation des niveaux de risque dans les zones accessibles en remplacement de la classification selon la CEI 60825-1. Elle s'applique à l'intégralité du STFO complet tel qu'il est installé, y compris à ses composants et à ses sous-ensembles qui génèrent ou amplifient le rayonnement optique. Les composants individuels et les sous-ensembles qui sont vendus aux seuls vendeurs OEM en vue de leur incorporation dans un STFO complet installé n'ont pas besoin d'être évalués selon cette norme dans la mesure où le STFO devrait l'être lui-même.

NOTE 1 Les indications ci-dessus ne sont pas destinées à dissuader les fabricants de ces composants et sous-ensembles d'utiliser cette norme s'ils le souhaitent, ou s'ils y sont tenus par un contrat.

Cette norme ne s'applique pas aux systèmes à fibres optiques conçus initialement pour émettre une puissance optique pour des applications telles que le traitement des matériaux ou les traitements médicaux.

En plus des risques provenant du rayonnement laser, un STFO peut aussi susciter d'autres risques, tel qu'un risque d'incendie.

Cette norme n'aborde pas les questions de sécurité liées aux explosions ou au feu, dans le cas d'un STFO déployé en atmosphère explosive.

Dans toute cette partie de la CEI 60825, la référence au terme 'Laser' est à interpréter comme incluant les diodes électroluminescentes (DEL) et les amplificateurs optiques.

NOTE 2 Le risque optique que représente la lumière provenant d'une fibre est déterminé par la longueur d'onde et la puissance de la fibre et par les caractéristiques optiques de cette fibre. (Voir Annexe A).

L'objectif de cette Partie 2 de la CEI 60825 est de:

- protéger les personnes contre le rayonnement optique provenant d'un STFO.
- fournir des exigences à l'usage des fabricants, des organismes d'installation, d'entretien et d'exploitation, dans le but d'établir des procédures et de fournir des informations, de telle sorte que des précautions appropriées puissent être prises;
- garantir que des mises en garde adaptées, concernant les risques potentiels liés au STFO, sont données aux individus par le biais d'une signalisation, d'étiquettes et d'instructions.

L'Annexe A donne une justification plus détaillée de cette partie de la CEI 60825.

La sécurité d'un STFO dépend en grande partie des caractéristiques des équipements qui le constituent. Selon les caractéristiques des équipements, il peut être nécessaire d'inscrire les informations de sécurité appropriées sur l'appareil ou de les inclure dans les instructions d'utilisation.

This is a preview of "IEC 60825-2 Ed. 3.2 ...". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

Lorsque cela est rendu nécessaire par le niveau du risque potentiel, la responsabilité du déploiement et de l'utilisation en toute sécurité de ces systèmes incombe à l'installateur ou à l'utilisateur final/à l'organisme d'exploitation ou aux deux. Cette norme fait porter à l'organisme d'installation et aux organismes d'entretien la responsabilité du respect des instructions de sécurité au cours de l'installation et des opérations d'entretien, selon le cas et à l'utilisateur final ainsi qu'à l'organisme d'exploitation la responsabilité du respect des instructions de sécurité d'exploitation et de maintenance. Il est reconnu que l'utilisateur de cette norme peut entrer dans une ou plusieurs des catégories mentionnées ci-dessus, fabricant, organisme d'installation, utilisateur final ou organisme d'exploitation.

## 2 Références normatives

Les documents de référence suivants sont indispensables pour l'application du présent document. Pour les références datées, seule l'édition citée est applicable. Pour les références non datées, c'est l'édition la plus récente du document référencé (y compris tous ses amendements) qui s'applique.

CEI 60825-1:2007, *Sécurité des appareils à laser – Partie 1: Classification des matériels et exigences*